

INHALT

Geleitwort von Wolfgang Bauer

- Aus den «Plänen der kämpfenden Staaten»: Yü Jang S. 6
- Aus den «Plänen der kämpfenden Staaten»: Niä Dschëng S. 10
- Sī-ma Tjiän · Der Fürst von Mëng-tschang S. 14
- Anonym · Prinz Dan von Yän S. 24
- Dschau Yä · Prinzessin Purpurjade S. 36
- Ling Hsüan · Der Kaiser und die beiden Schwestern S. 40
- Gan Bau · Der Freund aus dem Jenseits S. 52
- Gan Bau · Das Schneckenmädchen S. 60
- Schën Dji-dji · Die Fuchsfee S. 64
- Yüan Dschën · Goldamsel S. 78
- Li Gung-dso · Das geträumte Leben S. 90
- Bo Hsing-djiän · Die Dame in der Hauptstadt S. 106
- Du Guang-ting · Der Fremde mit dem Lockenbart S. 126
- Pe Hsing · Rotfaden S. 138
- Hsü Tang · Die beiden Freunde S. 146
- Djiang Fang · Die verlassene Geliebte S. 156
- Schën · Der betrogene Held S. 172
- Dschang Schī · Rotes Laub in den Wellen S. 178
- Liu Schī-yin · Jungjade S. 184
- Guo Tuan · Die fürsorgliche Mutter S. 192
- Tjin Tschun · Der Gelehrte und die Kurtisane S. 198
- Unbekannter Verfasser · Die Insel der Schwarzröcke S. 212
- Unbekannter Verfasser · Die Kokotte mit dem reinen Herzen S. 222
- Tjü Yu · Das Geisterland S. 232
- Tjü Yu · Der Turm des zweifachen Duftes S. 240
- Tjü Yu · Die Päonienlaterne S. 248
- Tjü Yu · Eine seltsame Begegnung S. 256
- Tjü Yu · Der Spender von Reichtum und Ehren S. 262
- Tjü Yu · Eisvogel S. 270
- Li Tschang-tji · Die Bäume am Grab S. 282
- Li Tschang-tji · Die tanzenden Schwerter S. 288
- Li Tschang-tji · Phönix S. 296

- Li Tschang-tji · Jaspis S. 306
Li Tschang-tji · Der Hibiscusschirm S. 314
Li Tschang-tji · Das Schaukelfest S. 324
Dschu Yün-ming
Einen Scherz machen und eine Braut gewinnen S. 330
Hsü Fang · Die kühne Gattin S. 336
Lin Yün-ming · Fräulein Lin S. 340
Gu Tsai · Der bärtige Holzfäller S. 346
Hsü Schi-djün · Wang Vierzehn S. 352
Li Yü · Der starke Mann vom Tjin-huai S. 358
Wang Schi-dscheng · Das verlorene Geld S. 366
Niu Hsiu · Magische Künste S. 370
Niu Hsiu · Der ehrliche Finder S. 376
Aus dem 〈Tjiu-deng lu anonym〉 · Fräulein Wolke S. 380
Aus dem 〈Tjiu-deng lu〉 anonym, · Die Rache S. 384
Dschang Hung · Der Tempel des Herrn Tscheng S. 388
Pu Sung-ling · Die kluge Nachbarin S. 392
Pu Sung-ling · Das Purpurtuch S. 398
Nachwort S. 409
Zur Aussprache S. 424
Erläuterungen S. 425
Nachweis der Quellen S. 441